

DGW9000 - Türk Telekom Kablosuz Çift-Band VoIP Yönlendirici

DGW9000

KULLANIM KILAVUZU



444 1 444

İçindekiler

Güvenli Kullanım Uyarı ve Tavsiyeleri	2
Kutu İçeriği.....	2
Ana Özellikler	2
Genel Görünüm	3
LED Göstergeleri	4
Bağlantı Şekilleri.....	5
Ev Ağ Geçidinin Kurulumu.....	5
Sorun Giderme İpuçları	8
Son Kullanıcı Lisans Koşul ve Şartları.....	8
Teknik Özellikler.....	9
Kablosuz LAN İletici Özellikleri	10
Duvara Montaj	11

Güvenli Kullanım Uyarı ve Tavsiyeleri

Güç Kaynağı

- Cihazınızı sadece kutusundan çıkan kendi adaptörü ile çalıştırınız; başka cihazların adaptörünü kullanmayınız.
- Cihazınızı adaptörün üzerinde belirtilen elektrik hatından başka bir şebekeye bağlamayınız.
- Cihazınızın kullanımı sırasında güç adaptörü ısınabilir. Bu bir arıza değildir.
- Kullanım sırasında AC adaptörünün üzerinin herhangi bir nesneyle kapatılmadığından emin olunuz. Adaptörün çevresinde 15cm'lik (en az) açıklık bırakınız.
- AC adaptörünün değer bilgileri ve güvenlik uyarıları adaptör üzerinde verilmiştir.

UYARI: Cihaz uzun süre kullanılmadığında, güç bağlantısını kesin.

- Cihazınızı doğrudan gün ışığından, tozdan ve fiziksel darbelerden koruyunuz. Cihazınızın yakınında herhangi bir ısı kaynağı olmamalıdır.
- Cihaz düz, sert ve sağlam bir zemine yerleştirilmelidir. Cihazı üzerindeki havalandırma deliklerini tıkalıyabilecek şekilde yerleştirmeyin.
- Cihazı yerleştirmek için yüksek nemli bir oda, örneğin mutfak, ortaya çıkan yoğunlaşma arızaya neden olabileceği veya cihaza zarar verebileceği için seçilmemelidir.
- Cihazın altındaki ısıtma veya diğer termal radyasyon da arızaya neden olabilir veya cihaza zarar verebilir.
- Cihazın çalışması esnasında ortaya çıkan sıcak hava, yeterli hava sirkülasyonu ile dağıtılmalıdır. Cihazınızı hava sirkülasyonunu engelleyecek kapalı bir kabine veya ısı yayan bir cihazın yakınına koymayınız, üzerini örtmeyiniz.
- Lütfen cihazın su veya nem ile temasından sakının. Banyo, yüzme havuzları yakınında çalıştırmayın. Nem ve su teması cihazda arızaya yol açar.
- İyi bir hava sirkülasyonu sağlamaya özen gösterin. Cihazda ısı birikmesini önlemek için cihazı yeterli havalandırmanın olduğu bir yere yerleştirin.
- Eğer cihazınızın içine herhangi bir katı cisim kaçarsa veya sıvı dökülürse cihazınızın güç bağlantısını kesin ve tekrar çalıştırmadan önce yetkili servis tarafından kontrol edilmesini bekleyin.
- Cihaz damlama veya sıçramaya maruz bırakılmamalı ve cihazın üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesneler yerleştirilmemelidir.
- Güç kablosu/fiş cihazın güç bağlantısını kesmek için kullanılır. Güç kablosu/fiş kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.

Ürün etiketi cihazın arka tarafında bulunur

Bu kullanım kılavuzundaki şekil ve resimler yalnızca referans olması amacıyla kullanılmıştır ve gerçek cihaz görünümünden farklı olabilir. Cihaz tasarımı ve teknik özellikleri önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Kutu İçeriği

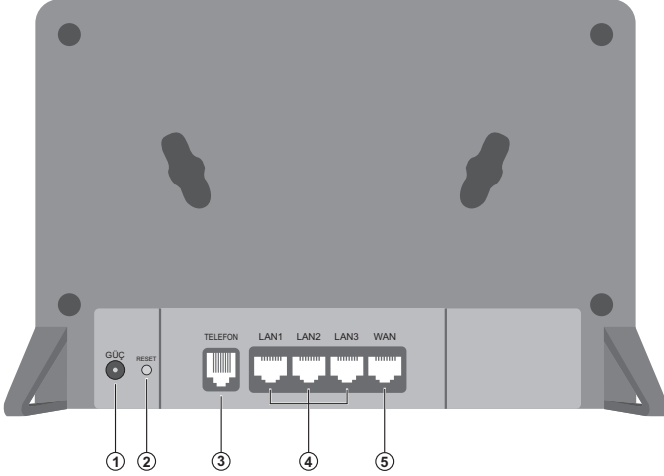
- 1 x Ev Ağ Geçidi
- 1 x Güç Adaptörü
- 1 x Telefon Kablosu (RJ-11, 150 cm)
- 1 x Ethernet Kablosu (RJ-45, 150 cm)
- 1 x Kullanım Kılavuzu
- 1 x Duvar Montaj Kiti

Ana Özellikler

- IEEE 802.11ac ile uyumludur.
- Auto MDI/MDIX destekleyen 1 adet 10/100/1000M RJ45 WAN portu ve 3 adet 10/100M RJ45 LAN portu destekler.
- WPA2-PSK, WPA-PSK/WPA2-PSK, WPA3-PSK, WPA2-PSK/WPA3-PSK kimlik doğrulama, TKIP/AES şifreleme güvenliği sağlar.
- Veri paylaşımı ve internet erişimi için dinamik IP/ Statik IP/PPPoE/PPTP/L2TP destekler.
- Toplam kullanılabilir 1200Mbps teorik bant genişliği için eş zamanlı 2.4GHz ve 5GHz bağlantıları destekler.
- Sanal Sunucu, Özel Uygulama ve DMZ sunucusu destekler.
- UPnP, Dinamik DNS, Statik yönlendirmeyi destekler.
- İnternet'e belirli bir zamanda Otomatik bağlantı ve Zamanlanmış bağlantı sağlar.
- Yerleşik NAT ve DHCP sunucusu, statik IP adresi dağıtımını destekler.
- Ebeveyn Kontrolü'nü destekler.
- Akış İstatistiklerini destekler.
- VoIP destekler.
- Otomatik Yazılım güncelleme ve Web yönetimini destekler.

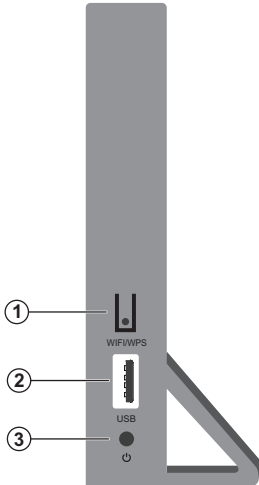
Türk Telekom | Dahili | Kişisel Veri İşler

Arka



1. **Güç adaptörü girişi (Siyah renk kablo):** Güç adaptörü bağlanır.
2. **Reset tuşu:** Yaklaşık 10 saniye basılı tutulduğunda cihaz fabrika ayarlarına geri döner.
3. **Telefon girişi:** Analog telefon ya da faks cihazı bağlanır.
4. **LAN portları:** Ethernet kablosu ile ev bilgisayarı ve diğer cihazlar bağlanır.
5. **WAN portu:** Ethernet kablosu ile WAN hattı bağlanır.

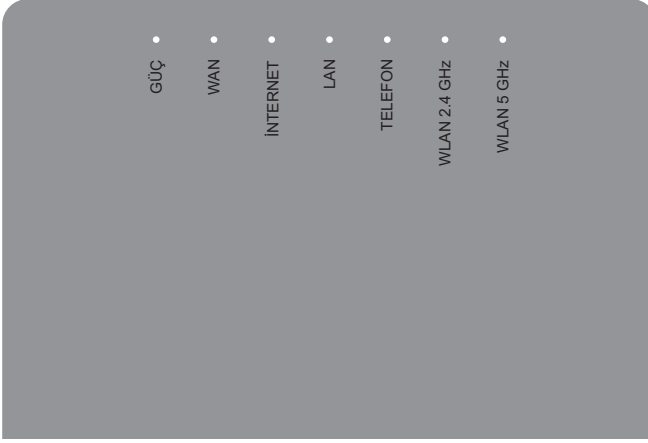
Yan



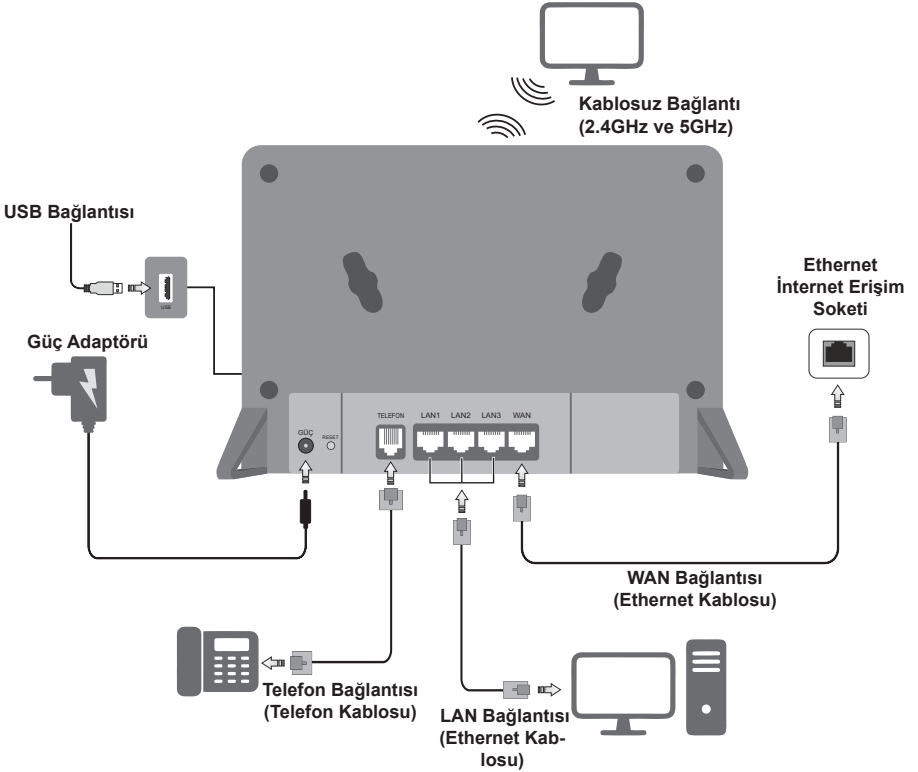
1. **WIFI/WPS tuşu:** Bir kez basıldığında kablosuz LAN'ı (WLAN) açar veya kapatır. 5 saniye basılı tutulduğunda ise Korumalı Kablosuz Kurulum'u (WPS) etkinleştirir.
2. **USB girişi:** USB cihazı bağlanır.
3. **Açma/Kapama tuşu:** Ev ağı geçidini açmayı veya kapatmayı sağlar.

LED Göstergeleri

Cihazın ön yüzündeki LED'lerin çalışma ve gösterge durumları aşağıdaki gibidir.



LED	Durum	Gösterge
 GÜÇ	Sabit	Normal çalışma ya da ürün açılıyor
	Kapalı	Güç yok
 WAN	Sabit	Link 10/100M/1000M
	Hızlı yanıp sönüyor	WAN portu veri alışverişi yapıyor
	Kapalı	Bağlantı yok
 İNTERNET	Sabit	İnternet bağlantısı kuruldu
	Kapalı	İnternet bağlantısı yok
 LAN	Sabit	Cihaz bağlantısı kuruldu
	Hızlı yanıp sönüyor	LAN portu veri alışverişi yapıyor
	Kapalı	Bağlantı yok
 TELEFON	Sabit	Telefon hizmeti mevcut (telefon hesap kaydı başarılı)
	Yanıp sönüyor	Telefonda aktif bir çağrı var
	Kapalı	Telefon hizmeti kullanılmıyor (telefon hesap kaydı başarılı değil)
 WLAN 2.4GHz	Sabit	Kablosuz bağlantı işlevi etkin
	Yavaş yanıp sönüyor	WPS işlemi devam ediyor
	Kapalı	Kablosuz bağlantı işlevi devre dışı
 WLAN 5GHz	Sabit	Kablosuz bağlantı işlevi etkin
	Yavaş yanıp sönüyor	WPS işlemi devam ediyor
	Kapalı	Kablosuz bağlantı işlevi devre dışı



Ev Ağ Geçidinin Kurulumu

Ev Ağ Geçidi WAN bağlantısı kurulduğunda operatörünüz tarafından otomatik olarak yapılandırılacaktır. Otomatik kurulum için cihazınızı kutudan çıkardığınız haliyle WAN hattınıza bağlamanız ve çalıştırmanız yeterlidir. Fakat yapılandırma düzeyi operatörünüze bağlı olarak tamamen otomatik kurulumdan manuel kurulum kadar değişkenlik gösterebilir. Operatörünüzden edindiğiniz özel yapılandırma yönergelerini ve bu kullanım kılavuzundaki talimatları takip edin.

Ev ağ geçidi bilgisayarınızla elle yapılandırma yapabilmeniz için Web tabanlı bir arayüz kullanır. Bu arayüze Windows, Macintosh veya UNIX işletim sistemlerinde Microsoft Internet Explorer/Edge, Mozilla Firefox, Apple Safari veya Chrome gibi bir Web tarayıcısı kullanılarak erişilebilir. Bilgisayarınızda Web tarayıcısını açın ve adres satırına "**http://192.168.1.1**" yazarak klavyenizde Enter tuşuna basın. Giriş sayfası görüntülenecektir. Aşağıda belirtilen varsayılan kullanıcı adı ve şifre bilgileri ile giriş yapabilirsiniz.

Kullanıcı adı: admin

Şifre: admin

Not: Eğer yukarıda belirtilen giriş sayfası açılmıyorsa, bu Web tarayıcınıza bir proxy ayarlandığı anlamına gelebilir. Bilgisayarınızın ilgili ayarlar bölümünden proxy'i devre dışı bırakın ve tekrar deneyin.

Türk Telekom | Danış | Kişisel Veri İzlemiz

Ev ağ geçitleri ve güç kaynakları yeterli havalandırma olmayınca aşırı ısınabilen elektrikli cihazlardır. Cihazınızı sabit ve düz bir yüzeye ayakta durabilecek şekilde koyun ya da duvara monte edin. Etrafını havalandırmayı etkileyecek eşyalarla doldurmayın ve üzerini rtmeyin.

En iyi kablosuz kapsama alanı için cihazı yüksek ve açık bir konuma yerleştirin. Ev ağ geçitleri her zaman ısı kaynaklarından uzakta olacak ve doğrudan güneş işığı almayacak şekilde konumlandırılmalıdır.

Aşağıdaki adımları takip ederek ev ağ geçidinizin kurulumunu yapabilirsiniz.

- İnternete (WAN) bağlama
- Ev ağ geçidini açma
- Otomatik yapılandırma
- Bilgisayarı/cihazınızı ev ağ geçidine bağlama
 - Ethernet kablosu ile bağlama
 - Kablosuz bağlama (WPS yöntemi, Elle kurma)
- Bilgisayarınızı/cihazınızı yapılandırma
- Telefon bağlama

İnternete (WAN) bağlama

Ethernet kablosunun bir ucunu cihazınızın arka tarafında bulunan WAN portuna takın, diğer ucunu da Ethernet internet erişim soketine takın.

Ev ağ geçidini açma

G adaptör kablosunu cihazın arka tarafındaki g adaptörü girişine, g adaptörünü de bir prize takın. Cihazınızın yan tarafında bulunan Açma/Kapama tuşuna bir kez basın. Cihazın n yüzündeki güç LED'inin yandığından emin olun. Eğer LED sabit bir şekilde yanmıyorsa cihazı kapatıp tekrar açın. Sorun devam ederse operatrnzle iletişime geçin.

Otomatik yapılandırma

Ev ağ geçidiniz WAN hattına doğru şekilde bağlandığında otomatik bir yapılandırma başlayacaktır. Cihazınız yazılım yüklü ve ayarları otomatik olarak yapılacak şekilde ayarlanmıştır. Sunucunuz cihazınızı internete erişebilir duruma getirecektir.

Bilgisayarı/cihazınızı ev ağ geçidine bağlama

Bir bilgisayar/cihazı ev ağ geidinize iki şekilde bağlayabilirsiniz; Ethernet kablosuyla ya da WLAN (Kablosuz Yerel Ağ) kullanarak.

- Ethernet kablosu ile bağlama

Bir Ethernet kablosu kullanarak bilgisayarınızı/ cihazınızı ev ağ geçidinin arka tarafındaki LAN portlarından birine bağlayın.

- Kablosuz bağlama

WPS

Ev ağ geçidi güvenli bir kablosuz ev ağı kurmayı kolaylaştırmak adına Korumalı Kablosuz Kurulum (WPS) zelliğini destekler.

Eğer kablosuz cihazınızın WPS kurulumunu desteklemiyorsa, WLAN bağlantısı elle kurulabilir.

WPS ile bağlantı için önce ev ağ geçidinin yan tarafındaki WIFI/WPS tuşuna bir kez basarak WLAN özelliğini etkinleştirin. Cihazınızın n yüzündeki WLAN LED işığı (WLAN 2.4 GHz ve/ veya WLAN 5 GHz işığı) WLAN etkin konuma geçtiğinde sabit olarak yanacaktır. şimdi WPS işle-vini etkinleştirmek için WIFI/WPS tuşuna 5 saniye basılı tutun. WPS etkinleştirildiğinde öncelikli olarak 2.4 GHz LED işığı yanıp sönecek ve 1 dakika içerisinde bağlantı kurmaya çalışacaktır. Bağlantı sağlanmaz ise 1 dakikadan sonra 5 GHz LED işığı yanıp sönecek ve bağlantı kurmaya çalışacaktır.

Elle Kurma

Kablosuz cihazınızın ev ağ geçidi ile WLAN bağlantısını elle kurmak için önce WIFI/WPS tuşuna bir kez basarak WLAN özelliğini etkinleştirin. Ev ağ geçidinin n yüzündeki WLAN LED işığı (WLAN 2.4 GHz ve/veya WLAN 5 GHz işığı) WLAN etkin konuma geçtiğinde sabit olarak yanacaktır. Ardından ev ağ geçidinizin arka yüzündeki etikette yazılı olan varsayılan Kablosuz Ağ Adı ve Kablosuz Ağ şifresini kullanarak 2.4 GHz ve 5 GHz kablosuz ağlarından birine bağlanın.

Bilgisayarınızı/cihazınızı yapılandırma

Bilgisayarınızın internete bağlanabilmesi için doğru yapılandırılmış olması gerekir, bilgisayar ağ kartı ve ağ özelliklerinin de ev ağ geçidinin dahili DHCP sunucusundan IP adresi alabilecek şekilde yapılandırılmış olması gerekir.

Bu da bilgisayar ağ ayarlarınızın TCP/IP protokolüne göre olması gerektiği anlamına gelir ve böylece IP adresi otomatik olarak edinilecektir.

Ev ağınızın kurulması ile ilgili detaylı yönergeler için bilgisayarınızdaki işletim sisteminin ilgili Yardım bölümlerine bakılabilir.

Telefon bağlama

Analog telefonunuzu ev ağ geçidine bağlayabilirsiniz. Kutudan çıkan telefon kablounuzu doğrudan telefona ve cihazınızın arka tarafındaki telefon girişine takın.

Kablosuz Ayarlar

Cihazınızın kablosuz ağ adı ve şifresi ayarlı gelmektedir. Mevcut ayarları istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz. Bunun için cihazınızın Web arayüzüne "Ev Ağ Geçidinin Kurulumu" bölümünde anlatıldığı şekilde

girerek buradaki Kablosuz sekmesinden veya Kolay Menü üzerinden yapılandırma yapabilirsiniz.

Not: Ev ağ geçidinizin varsayılan kablosuz ağ adı ve şifre bilgileri cihazın arka tarafında bulunan etikette yer alır.

Kablosuz Ağ adı ve Şifre Değiştirme

Kablosuz ağ ayarları iki şekilde yapılandırılabilir, ana sayfadaki **Kablosuz** sekmesi üzerinden veya **Kolay Menü** üzerinden.

- Kablosuz

Kablosuz sekmesi, kablosuz bağlantı ile ilgili özellikleri detaylı şekilde yapılandırmanızı sağlar. Bu sekmede mevcut kablosuz ağ adları (SSID'ler) görüntülenir. Ağ adı ve şifre değişiklikleri ile birlikte detaylı diğer ayarları yapmak için buradaki kablosuz ağlardan istediğiniz ağın üzerine tıklayın veya SSID listesi altında listelenen ağlardan birini seçip **Git** tuşuna tıklayın. Kablosuz ağ adları büyük-küçük harfe duyarlıdır ve 32 karakteri aşmamalıdır. Ayarlar tamamlandıktan sonra **Kaydet** tuşuna tıklayarak yapılan değişiklikleri kaydedebilirsiniz. Ayrıca bu sayfada istediğiniz SSID'leri etkinleştirip devre dışı bırakabilir, silebilir, misafir SSID'ler için bir etkin kalma süresi belirleyebilir ve yeni SSID'ler ekleyebilirsiniz.

- Kolay Menü

Kolay Menü'deki **Kablosuz** sekmesi altında 2.4GHz ve 5GHz kablosuz ağlarının (misafir olmayan) ad ve şifre değişikliklerini yapabilirsiniz. Kablosuz ağ adları büyük-küçük harfe duyarlıdır ve 32 karakteri aşmamalıdır. Ayarlar tamamlandıktan sonra ilgili ağ adının altında bulunan **Kaydet** tuşuna tıklayarak yapılan değişiklikleri kaydedebilirsiniz.

PHY Ayarları

Kablosuz sekmesinde SSID listesi görüntülenirken sol kısımda bulunan **PHY** bölümünden **Ayar**'a tıklayın. Bu sayfada 2.4GHz ve 5GHz için kullanmak istediğiniz modu seçebilirsiniz.

2.4GHz için, **802.11b**, **802.11bg**, **802.11bgn** (**20 MHz channel**) ve **802.11bgn** (**40 MHz channel**) seçenekleri mevcuttur. 5GHz için ise, **802.11a**, **802.11na** (**20 MHz channel**), **802.11na** (**40 MHz channel**), **802.11ac** (**20 MHz channel**), **802.11ac** (**40 MHz channel**) ve **802.11ac** (**80 MHz channel**) seçenekleri mevcuttur.

Kanal ile ilgili yönetimsel ayarları da otomatik ve manuel yapılandırabilirsiniz. Ayarlarınızı tamamladıktan sonra **Kaydet** tuşuna tıklayın.

Güvenlik

Kablosuz sekmesindeyken kablosuz ağlardan istediğiniz ağın üzerine tıklayın veya SSID listesi altında listelenen ağlardan birini seçip **Git** tuşuna tıklayın. Ardından sol kısımda bulunan **SSID** bölümünden **Güvenlik**'e tıklayın. Kişisel ve kurumsal güvenlik ayarları için desteklenen protokoller şunlardır: **WPA2**, **MIXED-WPA-WPA2**, **WPA3** ve **MIXED-WPA2-WPA3**

Zaman Değiştirme

Kablosuz baz istasyonunuzun otomatik olarak açılıp kapanması gereken süreleri buradan tanımlayabilirsiniz. Eğer bir kuralın bitiş saati, başlangıç saatinden daha önce olarak işaretlenmişse, bu kural ertesi gün işlevselliği kazanacaktır. Her gün için geçerli olacak tek bir kural veya haftanın her günü için ayrı bir kural tanımlanabilir. Ayarları kaydetmek için **Kaydet** tuşunu, tüm kuralları silmek için **Sıfırla** tuşunu kullanabilirsiniz. Tanımlanan devre dışı bırakma zamanında hala bir istemci bağlı ise, tüm istemcilerin bağlantısı kesilene kadar ilgili baz istasyonu açık tutulur. Eğer tanımlanan devre dışı zamanında direkt olarak devre dışı kalması isteniyorsa, bu durumda sayfanın altında bulunan ilgili seçenek işaretlenmelidir.

Port Yönlendirme

Ev Ağ Geçidinizin port yönlendirme özelliği yerel ağ aygıtlarının internette bulunan sunucularla/cihazlarla iletişim kurması için aynı ortak IP adresini kullanmasını sağlar. Port yönlendirme özelliği ile ev ağ geçidiniz internette bulunan cihazların yerel ağdaki ağ kaynaklarına erişimine izin verir. Bu sayede bazı özel işlevlerin gerçekleştirilmesine izin verilebilir.

Port Yönlendirme WAN servis portundan LAN sunucusuna eşlemeyi tanımlar. İnternette belirlenen hizmet bağlantı noktasına yapılan tüm istekler, sunucu IP adresi tarafından belirtilen cihaza yönlendirilir. Port Yönlendirme eklemek ve değişiklik yapmak için **Gelişmiş** sekmesi altındaki **Güvenlik Duvarı ve Filtreler** bölümünden **Port Yönlendirme**'ye tıklayın.

USB Bağlantı Noktası Ayarları ve Kullanımı

USB servisi ile yazıcının kullanılması

Yazıcınızı cihazınızın USB girişine takıp kullanabilmeniz için cihazınızın Web arayüzüne giriş yaparak **Baskı** sekmesindeki **Ayar** bölümünden etkinleştirmelisiniz. Bilgisayarınızda ilgili yazıcının sürücülerini yükleyse, aynı ağdaki bu bilgisayar üzerinden yazıcıyı kullanabilirsiniz.

USB dosya paylaşımı

Cihazınızın Web arayüzüne girdikten sonra **Depolama** sekmesindeki **Ayar** bölümünden **HTTP** ve **SMB** protokollerini etkinleştirerek cihazınızın USB girişine takılı olan belleğe erişebilirsiniz. Kullanmak istediğiniz protokolü etkinleştirdikten sonra aynı ağdaki bir Windows işletim sistemli bilgisayardan **HTTP** protokolüyle erişmek için Web tarayıcısını açın ve adres satırına "**http://<ip adresi>/nas/<usb birim adı>**" yazarak Enter tuşuna basın.

SMB protokolüyle erişmek için ise adres satırına "**\\<ip adresi>\<usb birim adı>**" yazabilirsiniz.

Not: USB birim adı USB belleğinizin **Depolama** sekmesi altındaki **Birimler** bölümü içerisinde görülen ismidir.

DLNA sunucu kullanımı

USB belleğiniz cihazınıza takıldığında, cihazınıza bağlı DLNA destekli cihazlar (bilgisayar vb.) USB bellekteki medya dosyalarını algılayabilir ve oynatabilir. Örneğin, Windows işletim sistemli bilgisayarınızda **Bu Bilgisayar** klasörünü açarak üst kısımda bulunan **Medyaya Eriş** seçeneğine tıklayıp **Medya sunucusuna bağlan**'ı seçin. Arama başladıktan kısa bir süre sonra **DGW9000 DLNA Server** listelenecektir. Bunu seçip işlemi tamamladığınızda USB belleğiniz içerisindeki dosyalara aynı menüden ulaşabilir, ya da Windows Media Player uygulamasını açıp **Kitaplık** sekmesi altında listelenen **DGW9000 DLNA Server** içerisinden dosyaları görüntüleyebilirsiniz.

Özel Kullanıcı ve Grupların tanımlanması

USB belleğinizi cihazınıza takıp ilgili ayarları yaptıktan sonra, belirlemiş olduğunuz kullanıcıların veya grupların erişebilmesi için cihazınızın Web arayüzündeki **Depolama** sekmesindeki **Kullanıcılar** bölümünden ad ve şifre parametrelerini girerek kullanıcı oluşturabilirsiniz. Tanımlamaları yaptıktan sonra, **Gruplar** bölümünden yeni oluşturduğunuz gruplara istediğiniz kullanıcıları ekleyip çıkarabilirsiniz. Bu kullanıcı ve grupların USB belleğinizdeki okuma ve yazma yetkilerini yönetebilirsiniz.

Fabrika Ayarlarına Döndürme

Web arayüzü üzerinden:

Ev ağ geçidinizi fabrika ayarları ile başlatmak için cihazınızın Web arayüzüne giriş yapın. **Araçlar** sekmesinde sol kısımda bulunan **Yapılandırma** bölümünden **Varsayılan ayarları geri yükle**'ye tıklayın. Daha sonra **Fabrika ayarlarına dön** tuşuna tıklayın.

Cihaz üzerindeki Reset tuşuyla:

Ev ağ geçidiniz çalışır durumdayken cihazın arka tarafında bulunan **Reset** tuşuna yaklaşık 10 saniye basılı tutun. Bu işlem sonrasında tüm özel ayarlarınız silinerek ev ağ geçidiniz fabrika değerlerine dönecektir.

Sorun Giderme İpuçları

Eğer ev ağ geçidi beklediği şekilde çalışmıyorsa, lütfen aşağıdaki sorun giderici ipuçlarını deneyin.

- Kablo bağlantılarını kontrol edin.
- Güç LED'inin yanıp yanmadığını kontrol edin. Eğer yanmıyorsa, Açma/Kapama tuşuna basarak cihazınızı açın.
- Kablosuz bağlantınız yoksa WLAN 2.4GHz veya 5GHz LED'inin yanıp yanmadığını kontrol edin. Yanmıyorsa cihazınızın yan tarafındaki WIFI/WPS tuşuna bir kere basın.
- Eğer internet LED'i yanmıyorsa, Ethernet kablosunun WAN portuna düzgün bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
- LED'lerin LED Göstergeleri sayfasındaki tabloya göre yandığından emin olun.

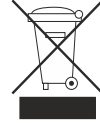
- Telefon ahizesinden gelen bir sinyal sesi duymuyorsanız telefonundan çıkan telefon hattının, ev ağ geçidinizin telefon girişine bağlı olup olmadığını kontrol edin.

Eğer bu eylemlerin hiçbirisi sorunu çözemezse, operatörünüzle ya da ev ağ geçidinizi tedarik etmiş olan aracı ile iletişime geçin.

Çevresel Bilgiler

Almış olduğunuz ekipmanın üretimi, doğal kaynakların çıkarımını ve kullanımını gerektirmiştir. Sağlığınıza ve çevreye tehlike arz eden maddeler içerebilir. Bu maddeleri çevreye bırakmayı engellemek ve doğal kaynaklarımız üzerindeki baskıyı azaltmak için sizden, güvenilir bir elektronik aletler geri alma sistemi kullanarak, ömrü biten ekipmanınızın geri dönüşümünü veya yeniden kullanılmasını sağlamanızı rica ediyoruz.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesini sağlayarak, ürünün yanlış atık muamelesi kaynaklı çevre ve insan sağlığı ile ilgili potansiyel olumsuz sonuçlarını önlemeye yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumaya yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediye, ev atıkları imha servisi veya ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin.



Son Kullanıcı Lisans Koşul ve Şartları

ÜRÜN'Ü (AŞAĞIDA TANIMLANDIĞI ÜZERE) KULLANMAYA BAŞLAYARAK ÜRÜNLERE YÜKLENEN VE/VEYA ENTEGRE EDİLEN YAZILIM VE DİĞER METERYALLER SELİRO AB VEYA LİSANS VERENLERE AİT OLAN, AŞAĞIDA YER ALAN SON KULLANICI LİSANS KOŞUL VE ŞARTLARINI KABUL ETMİŞ SAYILIRSINIZ. İŞBU KOŞUL VE ŞARTLARI KABUL ETMEMENİZ HALİNDE ÜRÜN'Ü SİZE TEDARİK EDEN SERVİS SAĞLAYICISINA YA DA TEDARİK EDİLEN SAİR TEDARİKÇİYE DERHAL İADE ETMENİZ TALİMAT EDİLİR.

Muhtelif zamanlarda sağlanabilecek güncellemeleri, geliştirmeleri ve değişiklikleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere işbu vesileyle size tedarik edilen ürün ("Ürün"); Seliro AB ya da üçüncü taraf lisans verenlerinin ya da tedarikçilerinin ("Lisans Verenler") mülkiyetinde olan, iliştirilmiş (önceden yüklenen ya da hizmet sağlayıcısına bağlandığınızda yüklenen) ve ulusal yasalar ile uluslararası anlaşmalar uyarınca fikri mülkiyet hakları korunan belirli malzemeler ile birlikte teslim edilir. İşbu vesileyle aşağıdaki hususları teyit edersiniz:

1. Yazılım lisanslanır, satılmaz. Ürün ve/veya parçalarının telif hakları, patentleri ya da sair fikri mülkiyet haklarındaki ya da bunlara ilişkin tüm haklar, mülkiyet ve menfaatler Lisans Verenler'in mülkiyeti olarak kalır ve Ürün'e ilişkin hiçbir fikri mülkiyet hakkı size devredilmez. Lisans Verenler'in yukarıda öngörülen haklara ilişkin mülkiyetlerini hiçbir şekilde sorgulayamaz ya da tartışamazsınız.
2. Size, ürününün bir parçası olan yazılım sadece özel kullanımınız için, münferiden sağlanan biçimde ve niyet edilen amacı ile ve Ürün'e eşlik eden belgelerdeki talimatlara kesin bir şekilde uyarak kullanmak üzere, sınırlı, gayri münhasır ve temlik edilemez bir hak sağlanmıştır. İşbu lisansın amaçları dahilinde "kullanmak" ile kastedilen, Ürün'ü niyet edilen amacı için işletmek üzere gerekli kullanım ve Ürün'e ilişkin sağlanan işletim kılavuzu/belgelerini (kopyalama değil) kullanımdır.
3. Geçerli yasa tarafından açıkça izin verilen durumlar ve söz konusu geçerli yasada belirtilen özel amaç hariç olmak üzere Yazılımı tamamen ya da kısmen ya da buna ilişkin belgeleri hiçbir şekilde kısmen ya da tamamen kaldıramaz, yeniden oluşturamaz, düzeltemez, uyarlayamaz, değiştiremez, geliştiremez ya da bunların çevirisini yapamazsınız ve bundan başka, Yazılım'ı kaynak koduna dönüştüremez ya da yazılım'ın derlemesini açamaz ya da tersine mühendislik işlemi yapamaz ya da kaynak kodunu başka şekilde türetmeye teşebbüs edemez ya da Ürün'den türetilmiş çalışma oluşturamazsınız.
4. Yazılım ya da herhangi bir parçasını ya da belgeleri kısmen ya da tamamen herhangi bir üçüncü kişiye hiçbir surette kiralayamaz, finansal kiralayamaz, yeniden satamaz, dağıtamaz ya da başka bir şekilde sağlayamaz ya da sunamazsınız.
5. Ürün, yazılım ya da Belgeler'e yerleştirilen ya da bunların içerdiği mülkiyete ilişkin, ticari marka ya da telif hakkı işaretlerini ya da bildirimlerini çıkartamaz, değiştiremez ya da imha edemezsiniz.
6. GEÇERLİ MEVZUAT ÇERÇEVESİNDE İZİN VERİLEN AZAMİ ÖLÇÜDE LİSANS VERENLERDEN YA DA LİSANS VERENLER ADINA YAZILIM'A YA DA EŞLİK EDEN HERHANGİ BİR BELGEYE İSTİNADEN TÜM TİCARİ ELVERİŞLİLİK YA DA BELİRLİ BİR AMAÇA UYGUNLUK GARANTİLERİ YA DA TAZMİNAT MÜKELLEFİYETLERİ (DOLAYLI, DOĞRUDAN, ÖZEL, NETİCE KABİLİNDEN YA DA SAİR ZARARLAR İÇİN) DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM SARIH YA DA ZİMNİ GARANTİLERDEN AÇIKÇA FERAGAT EDİLİR. LİSANS VERENLERİN MECBURİ YASA ÇERÇEVESİNDE GEÇERLİ SORUMLULUKLARI HİÇBİR SURETTE ÜRÜN İÇİN ÖDENEN ÜCRETİ AŞMAZ.

7. Lisans Verenler'in işbu Lisans Koşul ve Şartları'nı bir kullanıcı olarak size karşı doğrudan uygulama hakkı geçerli yasa uyarınca muhtelif zamanlarda farklılık gösterebilen hak ve çözüm yollarına tabi olarak işbu vesile ile açıkça saklı tutulur. Ayrıca, işbu Lisans Koşul ve Şartları'nı esaslı ihlaliniz halinde Lisans Verenler işbu lisansı derhal etki etmek üzere feshetme hakkını saklı tutar. Söz konusu fesih ile birlikte Yazılım'a ilişkin her türlü kullanımınıza derhal son vermelisiniz ve Lisans Verenler aleyhinizde yasal işlemler başlatabilir.

Teknik Özellikler

Maksimum boyut: 217,35 X 157,6 X 62,050 (mm)

Ağırlık: 0,38 kg

Çalışma gerilimi: Tedarik edilmiş güç adaptörüne bakın

Çalışma frekansı: Tedarik edilmiş güç adaptörüne bakın

Çalışma sıcaklığı: +0°C - +40°C

Saklama sıcaklığı: -15°C - +55°C

Çalışma Nem oranı: 0% - 90% rH,yoğuşmasız

Maksimum Güç Tüketimi: 15W

Güç Adaptörü: 12V DC 1.5A

Şebeke: 100-240 V AC, 50/60 Hz

AC Adaptör

İmalatçının Adı	MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD
Model Tanımlayıcısı	MSP-C1500IC12.0-18A-DE
Giriş Gerilimi	100-240 V
Giriş AC Frekansı	50-60 Hz
Çıkış Gerilimi	12,0 V
Çıkış Akımı	1,5 A
Çıkış Gücü	18,0 W
Ortalama Aktif Verimlilik	% 85,0
Düşük Güçte (%10) Verimlilik	%80,23
Yüksüz Durumda Güç Tüketimi	0,10 W

Frekans Aralıkları	Maksimum Çıkış Gücü
2400 - 2483,5 MHz (Kanal 1-Kanal 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Kanal 36-Kanal 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Kanal 52-Kanal 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Kanal 100-Kanal CH140)	< 1000 mW

Ülke Kısıtlamaları

Bu cihaz, aşağıda belirtilen ülkeler dışında, tüm AB ülkelerinde (ve ilgili AB yönetmeliklerini uygulayan diğer ülkelerde), herhangi bir kısıtlama olmadan, evde ve ofiste kullanıma yöneliktir.

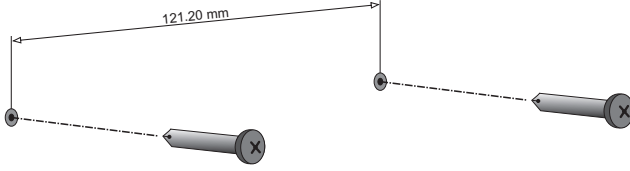
Ülke	Kısıtlama
Bulgaristan	Bina dışında ve kamu hizmetinde kullanım için genel yetkilendirme gereklidir
İtalya	Kendi mülkünüz dışında kullanmanız durumunda genel yetkilendirme gereklidir
Yunanistan	Sadece 5470 MHz ile 5725 MHz bandı aralığında bina içinde kullanım içindir
Lüksemburg	Ağ ve hizmet tedariki için genel yetkilendirme gereklidir (yayın için değil)
Norveç	Ny-Ålesund merkezinden 20 km yarıçapında bir alanda radyo iletimi yapılması yasaktır
Rusya Federasyonu	Sadece bina içinde kullanım içindir
İsrail	Yalnızca 5180 MHz-5320 MHz aralığında 5 GHz bandı

Herhangi bir ülke için gereklilikler bazı zamanlarda değişebilir. Kullanıcının, 5 GHz kablosuz LAN'lar hakkındaki kendi ulusal düzenlemelerinin mevcut durumu için yerel yetkililerle görüşmesi önerilir.

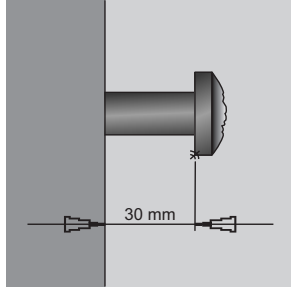
Duvara Montaj

Cihazın duvara montajı için kutudan çıkan dübel ve vidaları kullanın.

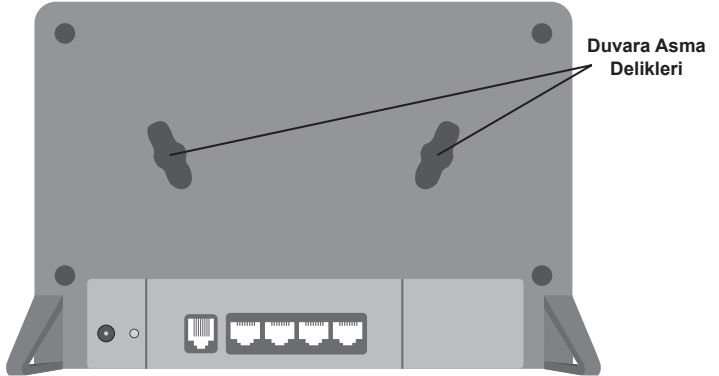
Dübelleri aşağıdaki resimde gösterildiği şekilde merkezleri arasında 121.20 mm boşluk bırakarak duvara çakın. Duvarı delmek için 5.5 mm matkap ucu kullanılmalıdır. Ardından vidaları takın.



Vidalar dübellere takılırken 30 mm dışarıda kalacak şekilde ayarlanmalıdır.



Cihaz, vidalara arka tarafındaki duvara asma deliklerine aşağıda gösterilen merkezlerden oturtulup aşağı çekilerek sabitlenmelidir.



AB UYGUNLUK BEYANI⁽¹⁾

Bu uygunluk beyanı, imalatçının kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir.⁽²⁾

İmalatçı veya Onun Yetkili Temsilcisi⁽³⁾
Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Adres⁽⁴⁾
Organize Sanayi Bölgesi
45030 Manisa, TÜRKİYE

Beyanın Konusu⁽⁵⁾

Ürün Tipi⁽⁶⁾ : ETHERNET GATEWAY
Marka Adı⁽⁷⁾ : VESTEL
Model⁽⁸⁾ : DGW9000

Beyan konusu telsiz ekipmanın uygun olduğu AB mevzuatı:⁽⁹⁾

☒ 2014/53/AB - Radyo Ekipman Direktifi (RED)

İnsan sağlığı & Güvenlik (Art. 3(1)(a)):

IEC62368-1:2014 / EN62368-1:2014+ A11:2017

EN 62311:2008

EMC (Elektromanyetik Uyumluluk) (Art. 3(1)(b)) & Spektrum (Art. 3(2)):

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 301489 - 1 V2.2.3

EN 301489 - 17 V3.2.2

EN 55032:2015 CLASS B

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

☒ 2011/65/EU - RoHS Direktifi (EN 50581:2012 / EN 62321-1:2013) - 2015/863/EU

Uygulanabilir olduğu durumlarda; yazılım da dahil olmak üzere telsiz ekipmanının amaçlandığı şekilde kullanılmasına izin veren ve AB uygunluk beyanı tarafından kapsanan aksesuarlar ve bileşenlerin bir tanımını da içerir.⁽¹⁰⁾

Ek bilgiler:⁽¹³⁾

Bu ürün, insanların ve evcil hayvanların sağlığına ve güvenliğine veya mülke, doğru kurulduğu, bakımı yapıldığı ve yapılış amacına uygun kullanıldığı takdirde zarar vermeyecek şekilde tasarlanmıştır.⁽¹⁴⁾

Adına imzalayan:⁽¹⁵⁾

Düzenlenme yeri ve tarihi⁽¹⁶⁾

MANISA/20.09.2021

Yetkili adı, ünvanı⁽¹⁷⁾

Gürmen KAHRAMANOĞLU
Yönetici



Annex (EN/TR/BG/CZ/DA/DE/EL/ES/EE/FI/FR/HR/HU/IT/LT/LV/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/SE)

- (EN)** EU Declaration of Conformity **(TR)** AB Uygunluk Beyanı **(BG)** EO Декларация за съответствие **(CZ)** ES prohlášení o shodě **(DA)** EU Overensstemmelseerklæring **(DE)** EU-Konformitätserklärung **(EL)** Δήλωση συμμόρφωσης **(EE)** ES Declaration of conformity of the UE **(EE)** EL Vastavusdeklaratsioon **(FI)** EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus **(FR)** Déclaration de conformité de l'UE **(HR)** EU izjava o suglasnosti **(HU)** EU megfelelőségi nyilatkozat **(IT)** Dichiarazione di conformità UE **(LT)** ES atitikties deklaracija **(LV)** ES atbilstības deklarācija **(MT)** Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE **(NL)** EU Verklaring van conformiteit **(PL)** Deklaracja zgodności UE **(PT)** Declaração de Conformidade CE **(RO)** Declarație de conformitate UE **(SK)** ES Vyhlásenie o zhode **(SI)** Izjava o skladnosti ES **(SE)** EU-försäkran om överensstämmelse

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer **(TR)** Bu uygunluk beyanı, imalatçının kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir **(BG)** Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя **(CZ)** Toto prohlášení o shodě se vydává za výhradní odpovědnost výrobce **(DA)** Denne overensstemmelseerklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar **(DE)** Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt **(EL)** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή **(EE)** Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante **(EE)** See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutuse all **(FI)** Tämä vakuutus julkaistaan valmistajan yksinomaista vastuulla **(FR)** La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant **(HR)** Za izdavanje ove izjave o skladnosti odgovoran je isključivo proizvođač **(HU)** Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adták ki **(IT)** Questa dichiarazione di conformità viene emessa unicamente sotto alla responsabilità del produttore **(LT)** Užią patikimą atitikties deklaraciją visiškai atsako gamintojas **(LV)** Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šā ražotāja atbildību **(MT)** Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinheraġ taht ir-responsabbiltà unika tal-fabbricante **(NL)** Deze verklaring van conformiteit wordt uitgevaardigd onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant **(PL)** Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta **(PT)** Esta declaração de conformidade é emitida exclusivamente sob a responsabilidade do fabricante **(RO)** Această declarație de conformitate este efectuată cu răspundere exclusivă a producătorului **(SK)** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva za výhradnej zodpovednosti výrobcu **(SI)** Ta izjava o skladnosti je izdana v izključni odgovornosti proizvajalca **(SE)** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren
- (EN)** Manufacturer or his authorised representative **(TR)** İmalatçı veya onun yetkili temsilcisi **(BG)** Производител или негов изпълномощен представител **(CZ)** Výrobce nebo jeho pověřený zástupce **(DA)** Fabrikant eller hans autoriserede repræsentant **(DE)** Hersteller oder sein autorisierter Vertreter **(EL)** Κατασκευαστής ή ο Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του **(ES)** El fabricante o su representante autorizado **(EE)** Tootja või tema volitatud esindaja **(FI)** Valmistaja tai hänen valtuutettu edustaja **(FR)** Le fabricant ou son représentant autorisé **(HR)** Proizvođač ili njegov ovlašten zastupnik **(HU)** Gyártó vagy meghatalmazott képviselője **(IT)** Il Produttore o il suo rappresentante autorizzato **(LT)** Gamintojas arba jo įgaliojatus atstovs **(LV)** Ražotājs vai viņa pilnvarotais pārstāvis **(MT)** Manifattur jew ir-Rappreżentant Awtorizzat Tiegħu **(NL)** Fabrikant of zijn geautoriseerde vertegenwoordiger **(PL)** Producent lub jego upoważniony przedstawiciel **(PT)** Fabricante ou Seu representante autorizado **(RO)** Producător sau Reprezentantul său autorizat **(SK)** Výrobca alebo jeho oprávnený zástupca **(SI)** Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik **(SE)** Tillverkaren eller dennes representant
- (EN)** Address **(TR)** Adres **(BG)** Адрес **(CZ)** Adresa **(DA)** Adresse **(DE)** Adresse **(EL)** Διεύθυνση **(ES)** Dirección **(EE)** Address **(FI)** Osoite **(FR)** Adresse **(HR)** Adresa **(HU)** Cím **(IT)** Indirizzo **(LT)** Adresas **(LV)** Adrese **(MT)** Indirizz **(NL)** Adres **(PL)** Adres **(PT)** Endereço **(RO)** Adresă **(SK)** Adresa **(SI)** Naslov **(SE)** Address **(EN)** Object of the declaration **(TR)** Beyanın konusu **(BG)** Предмет на декларацията **(CZ)** Předmět prohlášení **(DA)** Erklæringens formål **(DE)** Gegenstand der Erklärung **(EL)** Αντικείμενο της δήλωσης **(ES)** Objeto de la declaración **(EE)** Deklaratsiooni objekt **(FI)** Julistuksen kohde **(FR)** Objet de la Déclaration **(HR)** Predmet izjave **(HU)** A nyilatkozat tárgya **(IT)** Oggetto della dichiarazione **(LT)** Deklaracijos objektas **(LV)** Deklarācijas priekšmets **(MT)** Ogġett tad-dikjarazzjoni **(NL)** Onderwerp van de verklaring **(PL)** Przedmiot deklaracji **(PT)** Finalidade da declaração **(RO)** Subiectul declarației **(SK)** Predmet vyhlásenia **(SI)** Predmet izjave **(SE)** Föremål för försäkran
- (EN)** Type of product **(TR)** Ürün tipi **(BG)** Вид на продукта **(CZ)** Typ výrobku **(DA)** Produkttype **(DE)** Produkttyp **(EL)** Τύπος προϊόντος **(ES)** Tipo de producto **(EE)** Toote tüüp **(FI)** Tuotetyyppi **(FR)** Type de produit **(HR)** Vrsta proizvoda **(HU)** Termék típusa **(IT)** Tipo di prodotto **(LT)** Gamintojo tipas **(LV)** Produkta veids **(MT)** It-tip tal-prodott **(NL)** Type product **(PL)** Typ urządzenia **(PT)** Tipo de produto **(RO)** Tip de produs **(SK)** Typ výrobku **(SI)** Vrsta izdelka **(SE)** Produkttyp
- (EN)** Brand name **(TR)** Marka adı **(BG)** Име на марката **(CZ)** Značka **(DA)** Brand-navn **(DE)** Handelsname **(EL)** Μάρκα **(ES)** Marca **(EE)** Kaubamärk või nimi **(FI)** Merkin nimi **(FR)** Nom de marque **(HR)** Naziv marke **(HU)** Márkanév **(IT)** Nome marca **(LT)** Prekės ženklo pavadinimas **(LV)** Zīmola nosaukums **(MT)** Isem il-Marka **(NL)** Merknaam **(PL)** Nazwa firmy **(PT)** Nome da marca **(RO)** Nume marcă **(SK)** Značka **(SI)** Naziv blagovne znamke **(SE)** Märkesnamn
- (EN)** Model **(TR)** Model **(BG)** Модел **(CZ)** Model **(DE)** Modell **(EL)** Μοντέλο **(ES)** Modelo **(EE)** Model **(FI)** Malli **(FR)** Modèle **(HR)** Model **(HU)** Modell **(IT)** Modello **(LT)** Modelis **(LV)** Modelis **(MT)** Model **(NL)** Model **(PL)** Model **(PT)** Modelo **(RO)** Model **(SK)** Model **(SI)** Model **(SE)** Model
- (EN)** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation **(TR)** Beyan konusu telexe ekipmanın uygun olduğu AB mevzuatı **(BG)** Предметът на описаната по-горе декларация е в съответствие със съответното законодателство за хармонизация на съюза **(CZ)** Vyše uvedený předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie **(DA)** Emnet for den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning **(DE)** Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **(EL)** Το αντικείμενο της δήλωσης το οποίο περιγράφεται παραπάνω βρίσκεται σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία ενάρμοζησης με την Ευρωπαϊκή Ένωση **(ES)** El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación pertinente de armonización de la Unión **(EE)** Ülkajärgelatud deklaratsiooni objekt on vastavuses asjakohase Euroopa Liidu harmoneeritud seadusandlusega **(FI)** Yliä kuvattujen julistuksen kohde on olennaisen Unionin harmonisoidun lainsäädännön mukainen **(FR)** L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente d'harmonisation de l'Union **(HR)** Gore opisani predmet ove izjave u skladnosti je s ključnim usklađenim zakonodavstvom Unije **(HU)** A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van a vonatkozó harmonizált uniós jogszabályokkal **(IT)** L'oggetto della dichiarazione sopra menzionato è in conformità con la legislazione di armonizzazione pertinente dell'Unione **(LT)** Anksčiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Sąjungos derinamuosius teisės aktus **(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem **(MT)** L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni **(NL)** Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is conform met de relevante Unie harmonisering wetgeving **(PL)** Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi unijnymi prawodawstwem harmonizacyjnym **(PT)** A finalidade da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação harmonizada da União Europeia **(RO)** Subiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii **(SK)** Vyšie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie **(SI)** Zgoraj opisani predmet izjave je skladen z ustreznimi usklajeno zakonodajo ES **(SE)** Föremål för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionsharmoniseringslagstiftningen
- (EN)** Where applicable, description of accessories and component s, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity **(TR)** Uygunlabili olduğu durumlarda; yazılım da dahil olmak üzere t eliz ekipmanın amaçlandığı şekilde kullanılması için verilen ve A B uygunluk beyarı tarafından kapsanan aksesuarlar ve bileşenlerin bir tanımı da içirir **(BG)** Когато е приложимо, описаното на аксесоарите и компонентите, включително софтуера, позволяващ на радиооборудването да работи както е предвидено и обхванато от EO Декларацията за съответствие **(CZ)** Kde je to vhodné, popis příslušenství a komponentů včetně softwaru, které umožňují, aby rádiová zařízení fungovala v souladu s jeho určením a v souladu se vztahujícím se Prohlášením o shodě EU **(DA)** Der, hvor det er muligt, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som tillader radioudstyret at fungere som tilsigtet og dækket af EU-overensstemmelseerklæringen **(DE)** Gegebenenfalls Beschreibung von Zubehör und Komponenten, einschließlich Software, die den Betrieb der Funkausrüstung wie vorgesehen ermöglichen und unter die EU-Konformitätserklärung fallen **(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή παρελκομένων και εξαρτημάτων, περιλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και καλύπτεται από τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ **(ES)** En cada caso, describe los accesorios y componentes, incluyendo el software, que permiten que el equipo de radio funcione según lo previsto y es cubierto por la declaración de conformidad de la UE **(EE)** Kui see on asjakohane, siis on lisatud kirjeldus tarvikute ja komponendide, kaasa arvatud tarkvaras, mis võimaldab radioseadmelte sihipärast töötada jaa mis on kaetud EL Vastavusdeklaratsiooniga **(FI)** Missä sovellettavissa, varustuiden ja komponenttien, mukaan lukien ohjelmisto kumvat, jotka mahdollistavat radioalaitteen tarkoituksenmukaisen toiminnan EU-yhdenmukaisuusjulistuksen mukaisesti **(FR)** Le cas échéant, la description des accessoires et des composants, tels que le logiciel, qui permettent à l'équipement radio de fonctionner comme prévu et couverts par la déclaration de conformité de l'UE **(HR)** Gdje je to primjenjivo, opis elemenata i komponenta, uključujući i softver, koji omogućuju funkcioniranje radijske oprema prema na način i prema obuhvatu EU izjave o skladnosti **(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, beleértve a szoftvereket is, amelyek lehetővé teszik, hogy a rádióberendezések megfeleljenek az EU megfelelőségi nyilatkozatnak **(IT)** Ove possibile, la descrizione degli accessori e delle

- componenti, incluso il software, consente alla strumentazione di operare conformemente a quanto previsto e coperto dalla dichiarazione di conformità dell'UE. /**(LT)** Kai taikoma, priedų ir komponentų aprašymą, įskaitant programinę įrangą, netrikdančią radio ryšio įrangos veikimui ir kuriam taikoma ES atitikties deklaracija. /**(LV)** Atiecīgajai gadījumā — papildvirzuli uz komponentu, tostarp programmatūras apraksts, kas ļauj radioiekārtām darboties atbilstoši paredzētajam mērķim, un uz kuriem attiecas ES atbilstības deklarācija. /**(MT)** Fejn ikun japplika, deskrizzjoni tal-accessorji u l-komponenti, inkluż is-software, li jippermetti li t-tagħmir tar-radju jahdem kif maħsub u kopert mid-deklazzazzjoni tal-konformita tal-UE. /**(NL)** Indien van toepassing, een beschrijving van de accessoires en onderdelen, inclusief de software, die de radioapparatuur laten werken zoals bedoeld in gedekt door de EU verklaring van conformiteit. /**(PL)** W stosownych przypadkach opis akcesoriów i komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiające działanie urządzeń radiowych zgodnie z przeznaczeniem i są objęte deklaracją zgodności UE. /**(PT)** Quando aplicável, a descrição dos acessórios e dos componentes, incluindo o software, os quais permitem que o equipamento de rádio opere conforme pretendido e fique abrangido pela declaração de conformidade da UE. /**(RO)** Acolo unde este aplicabil, descrierea accesoriilor și componentelor, inclusiv a programelor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze așa cum trebuie și cum sunt acoperite de declarația de conformitate a UE. /**(SK)** Kde je to vhodné, opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú, aby rádiové zariadenie fungovalo v súlade s jeho určením a v súlade so vzťahujúcim sa ES Vyhlásením o zhode. /**(SI)** Kjer je to potrebno, sledi opis pribora in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča radijski opreml predvideno delovanje, skladno z izjavo o skladnosti ES. /**(SV)** I tillämpliga fall, beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som tillåter radioutrustningen att fungera som avsett och omfattas av EU-försäkran om överensstämmelse.
11. **(EN)** Software information /**(TR)** Yazılım bilgisi /**(BG)** Информация за софтуера /**(CZ)** Informace o softwaru /**(DA)** Software-oplysninger /**(DE)** Software-Informationen /**(EL)** Πληροφορίες λογισμικού /**(ES)** Información del software /**(EE)** Tarkvara andmed /**(FI)** Ohjelmat tiedot /**(FR)** Informations sur les logiciels /**(HR)** Informacije o softveru /**(HU)** Szoftver információk /**(IT)** Informazioni sui software /**(LT)** Programinės įrangos informacija /**(LV)** Informācija par programmatūru /**(MT)** Informazzjoni dwar is-software /**(NL)** Software informatie /**(PL)** Informacje o oprogramowaniu /**(PT)** Informação do software /**(RO)** Informații software /**(SK)** Informácie o softverí /**(SV)** Podatki o programski opreml /**(SE)** Programvarainformation
12. **(EN)** Accessories information /**(TR)** Aksesuar bilgisi /**(BG)** Информация за аксесоари /**(CZ)** Informace o příslušenství /**(DA)** Tilbehørsoplysninger /**(DE)** Zubehörinformationen /**(EL)** Πληροφορίες παρελκομένων /**(ES)** Información de accesorios /**(EE)** Tarvikute andmed /**(FI)** Tiedot varusteista /**(FR)** Informations sur les accessoires /**(HR)** Informacije o priboru /**(HU)** Tartozék információk /**(IT)** Informazioni sugli accessori /**(LT)** Priedų informacija /**(LV)** Informācija par papildierēm /**(MT)** Informazzjoni dwar l-accessorji /**(NL)** Accessoires informatie /**(PL)** Informacje o akcesoriach /**(PT)** Informação dos acessórios /**(RO)** Informații accesorii /**(SK)** Informácie o príslušenstve /**(SV)** Podatki o priboru /**(SE)** Tillbehörsinformation
13. **(EN)** Additional information /**(TR)** Ek bilgilier /**(BG)** Допълнителна информация /**(CZ)** Další informace /**(DA)** Yderligere information /**(DE)** Weitere Informationen /**(EL)** Πρόσθετες Πληροφορίες /**(ES)** Información adicional /**(EE)** Lisainfo /**(FI)** Lisätiedot /**(FR)** Informations supplémentaires /**(HR)** Dodatne informacije /**(HU)** Kiegészítő információk /**(IT)** Informazioni aggiuntive /**(LT)** Papildoma informacija /**(LV)** Papildus informācija /**(MT)** Informazzjoni addizzjonali /**(NL)** Bijkomende informatie /**(PL)** Informacje dodatkowe /**(PT)** Informação adicional /**(RO)** Informații suplimentare /**(SK)** Ďalšie informácie /**(SI)** Dodatne informacije /**(SE)** Ytterligare information
14. **(EN)** This product is so constructed that it does not endanger health and safety of people and domestic animals, or property, when properly installed and maintained and used in applications for which it was made. /**(TR)** Bu ürün, insanlara ve evcil hayvanların sağlığına veya güvenliğine veya mülke, doğru kuruluşu, bakımı yapıldığı ve yapıları amacına uygun kullanıldığı takdirde zarar veremeyecek şekilde tasarlanmıştır. /**(BG)** Този продукт е конструиран така, че не го застрашава здравето и безопасността на хората и домашните животни или имуществово, когато е правилно монтиран, поддържан и използван по предназначение. /**(CZ)** Tento výrobek byl konstruován tak, aby při správném používání a udržování a používání pro účely, pro který byl vyroben, neohrozoval zdraví a bezpečnost osob a domácích zvířat nebo majetku. /**(DA)** Dette produkt er konstrueret, så det ikke skader mennesker, husdyr eller ejendoms sundhed og sikkerhed, når det installeres og vedligeholdes korrekt, og anvendes til det formål det er fremstillet til. /**(DE)** Dieses Produkt ist so konstruiert, dass es bei ordnungsgemäßer Installation, Wartung und Verwendung in Anwendungen, für die es hergestellt wurde, die Gesundheit und Sicherheit von Menschen, Haustieren oder Eigentum nicht gefährdet. /**(EL)** Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί με τρόπο ώστε να μη θέσει σε κίνδυνο την υγεία και την ασφάλεια ατόμων και κατοικίδιων ζώων, ούτε την περιουσία, αν έχει εγκαταστήσει σωστά και έχει συντηρηθεί και χρησιμοποιείται σε εφαρμογές για τις οποίες κατασκευάστηκε. /**(ES)** Este producto está construido de manera que no ponga en peligro la salud y la seguridad de las personas y los animales domésticos, o la propiedad, cuando se instale y se le dé mantenimiento de manera adecuada y se utilice en las aplicaciones para las que fue fabricado. /**(EE)** Toode on koostatud sedasi, et see ei seka korrekst paigaldamisel, hooldamisel ja ettenähtud otstarbel kasutamisel ohtu inimeste, koduloomade või vara tervist ega ohu. /**(FI)** Tämä tuote on valmistettu niin, että se ei vaaranna ihmisten tai kotieläinten tervyyttä tai turvallisuuksia, omaisuutta, kun se on asennettu ja hoidettu oikein ja käytetty tarkoitukseenmukaisesti. /**(FR)** Cet appareil est conçu de manière à ne pas mettre en danger la santé et la sécurité des personnes, des animaux domestiques ou des biens lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé à des fins pour lesquelles il est destiné. /**(HR)** Ovaj proizvod izrađen je tako da ne ugrožava zdravlje i sigurnost ljudi te kućnih ljubimaca ali imovine ako je ispravno instaliran i održavan te korišten za svoju namenu. /**(HU)** Ez a termék úgy van megtervezve, hogy a helyes használat és karbantartás során, továbbá a felhasználási célra történő megfelelő használat során nem veszélyeztet az emberek és a háziállatok, egészséget és biztonságát, illetve vagyontárgyak biztonságát. /**(IT)** Questo prodotto è costruito in modo tale da non mettere in pericolo la salute e la sicurezza di persone e animali domestici, oppure proprietà, se viene installato, sottoposto a manutenzione e usato nelle applicazioni per le quali è stato progettato. /**(LT)** Gaminy su suprojektuotas taip, kad tinkamai jį sumontavus, reguliariai atliekant techninę priežiūrą ir naudojant pagal paskirtį jis nekelia pavojaus žmonių ir naminių gyvūnų sveikatai ir saugai, bei turtui. /**(LV)** Šis ierāstājums ir veidots tā, lai tas neradītu apdraudējumu cilvēku un mājdzīvnieku veselībai un drošībai, kā arī īpašumam, ja to pareizi uzstāda un uztur kārtībā, kā arī izmanto paredzētajiem mērķiem. /**(MT)** Dan il-prodott huwa mibni b'tali mod li ma jipperkollax is-saħħa u s-ugurtà tan-nies u tal-animali domestiċi, jew tal-proprjetà, meta jkun installat u mizum k li support u użat f'applikazzjonijiet li jkun sar għalihom. /**(NL)** Dit product wordt vervaardigd om geen gevaar in te houden voor de gezondheid of de veiligheid van mensen of huisdieren, eigendom indien correct geïnstalleerd en onderhouden en gebruikt in de toepassingen waarvoor het werd vervaardigd. /**(PL)** Urządzenie to zostało skonstruowane w taki sposób, by nie zagrażało zdrowiu i bezpieczeństwu ludzi i zwierząt domowych lub mieniu, gdy jest prawidłowo zainstalowane i konserwowane oraz gdy jest używane w celu, do którego zostało stworzone. /**(PT)** Este produto está concebido de modo a não colocar em perigo a saúde e a segurança das pessoas, dos animais domésticos e dos bens, quando instalado e mantido corretamente e utilizado em aplicações para os quais é destinado. /**(RO)** Acest produs este construit astfel încât să nu pună în pericol sănătatea și siguranța oamenilor sau a animalelor domestice, sau a altor lucruri dacă este instalat și întreținut corect și folosit în aplicațiile pentru care e destinat. /**(SK)** Tento výrobok bol konštruovaný tak, aby pri správnom používaní a udržiavaní a používaní na účely, pre ktorý bol vyrobený, neohrozoval zdravie a bezpečnosť osôb a domácich zvierat alebo majetku. /**(SI)** Ta izdelek je zasnovan tako, da ne ogroža zdravja in varnosti ljudi in domačih živali ali predmetov, če je pravilno nameščen, vzdrževan in uporabljan za predvideni namen. /**(SE)** Den här produkt är konstruerad så att den inte äventyrar hälsa eller säkerhet för människor och husdjur eller egendom när den är korrekt installerad och underhållen och används i applikationer som den är till för.
15. **(EN)** Signed for and on behalf of /**(TR)** Adına imzalan /**(BG)** Подписан за и от името на /**(CZ)** Podepsaný/á za a jménem /**(DA)** Underskrevet for og på vegne af /**(DE)** Unterzeichnet für und im Namen von /**(EL)** Υπογράφει για λογαριασμό και εξ ονόματος /**(ES)** Firmado para y en representación de /**(FR)** Allégué par (Kelle nimele) /**(FI)** Allekirjoittanut: /**(FR)** Signé pour et au nom de /**(HR)** Potpisano u ime /**(HU)** Aláírta a nevében /**(IT)** Firmato da e per conto di /**(LT)** Įmonės vardu pasirašė /**(LV)** Parakstīts: [...] vārda /**(MT)** Iffirmat għal u f'isem: /**(NL)** Ondertekend voor en in naam van /**(PL)** Podpisano w imieniu i na rzecz /**(PT)** Assinado por e em nome de /**(RO)** Semnat pentru sau in numele /**(SK)** Podpísaný/á za a v mene /**(SV)** Podpisano za och i v namn /**(SE)** Underskrivet för
16. **(EN)** Place and date of issue /**(TR)** Düzümenle yeri ve tarihi /**(BG)** Дата и място на издаване /**(CZ)** Místo a datum vydání /**(DA)** Udstedt sted og dato /**(DE)** Ort und Datum der Ausstellung /**(EL)** Τονοθεσία και ημερομηνία έκδοσης /**(ES)** Lugar y fecha de emisión /**(EE)** Väljandmise koht ja kuupäev /**(FI)** Julkaisupaikka ja -päivämäärä /**(FR)** Lieu et date de délivrance /**(HR)** Mjesto i datum nastanka problema /**(HU)** A kiállítás helye és ideje /**(IT)** Luogo e data di emissione /**(LT)** Išdavimo vieta ir data /**(LV)** Izdošanas vieta un datums /**(MT)** Post u data tal-ħruġ /**(NL)** Plaats en datum van afgifte /**(PL)** Miejsce i data wydania /**(PT)** Local e data de emissão /**(RO)** Locul și data eliberării /**(SK)** Miesto a datum vydania /**(SV)** Datum in kraj izdaje /**(SE)** Plats och datum för utfärdande
17. **(EN)** Authorized name, function /**(TR)** Yetkilili adı, ünvanı /**(BG)** Оторизирано име, функција /**(CZ)** Jméno a funkce oprávněného /**(DA)** Underskrevet navn, stilling /**(DE)** Autorisierter Name, Funktion /**(EL)** Όνομα, θέση εξουσιοδοτούμενου ατόμου /**(ES)** Nombre de persona autorizada, función /**(EE)** Volitatu nimi, amet /**(FI)** Valutetun nimi, toiminto /**(FR)** Personne autorisée, fonction /**(HR)** Ime ovlaštene osobe, funkcija /**(HU)** A meghatalmazott személy neve és funkciója /**(IT)** Nome autorizzato, funzione /**(LT)** Įgaliojoto asmens vardas ir pareigos /**(LV)** Autorizētais nosaukums, funkcija /**(MT)** Isem awtorizzat, funzjoni /**(NL)** Geautoriseerde naam, functie /**(PL)** Imię i nazwisko osoby upoważnionej, funkcja /**(PT)** Nome autorizado, cargo /**(RO)** Nume autorizat, funcție /**(SK)** Meno a funkcia oprávneného /**(SI)** Pooblaščen oseba, funkcija /**(SE)** Auktoriserat namn, funktion

444 1 444

Arıza Prosedürü

DGW9000 cihazınızda sorun yaşıyorsanız lütfen aşağıdaki talimatları takip ediniz.

- **444 1 444** Türk Telekom çağrı merkezimizi arayarak;
- İnternet, Telefon ve Tivibu hizmetlerinden hangisinde sorun yaşıyorsanız, bu servis aboneliğinizin aktif olup olmadığını kontrol ettiriniz, aboneliğiniz aktif durumda ise.
- Bina içi ve alt yapıda bağlantılarında bir problem olup olmadığını kontrol ettiriniz. Bunu nasıl yapacağınızı bilmiyorsanız gerekli incelemeler için çağrı merkezimize arıza kaydı bırakınız.
- İncelemeler uzaktan veya gerekli görülmesi durumunda yerinde yapılacaktır. Cihazınızın arızalı olması durumunda gerekli yönlendirmeler Türk Telekom tarafından yapılacaktır. Bu durumda eski cihazınızı kutusu ve içeriğinde bulunan tüm parçalarla birlikte eksiksiz olarak teslim etmeniz beklenmektedir.



50650879

ÜRETİCİ FİRMA:

VESTEL KOMÜNİKASYON SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Ege Serbest Bölgesi Akçay Caddesi Ayfer Sokak No:144/1

Gaziemir-İzmir / TÜRKİYE

Türk Telekom | Dahili | Kişisel Veri İçermez